

# RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 13. Dezember 2000 (23.01) (OR. fr)

14547/00

LIMITE

**PUBLIC 11** 

#### **TRANSPARENZ**

Betr.: MONATLICHE AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE DES RATES

**NOVEMBER 2000** 

#### Dieses Dokument enthält

 in <u>Anlage I</u> eine Aufstellung der vom Rat im November 2000 endgültig angenommenen Rechtsetzungsakte sowie in <u>Anlage II</u> die Protokollerklärungen, die der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. In der Aufstellung wird auch auf etwaige Gegenstimmen, Stimmenthaltungen und Erklärungen zur Stimmabgabe hingewiesen.

Es sei darauf hingewiesen, dass ausschließlich die die endgültige Annahme der Rechtsetzungsakte betreffenden Protokolle maßgebend sind. Die Auszüge aus den betreffenden Protokollen sowie die in den Anlagen I und II enthaltenen Angaben sind der Öffentlichkeit über die Eudor-Internet-Site (<a href="http://www.eudor.com/">http://www.eudor.com/</a>; siehe "Transparenz der Gesetzgebungstätigkeiten des Rates") zugänglich;

– in <u>Anlage III</u> eine Aufstellung der anderen vom Rat im November 2000 angenommenen Rechtsakte<sup>1</sup>, in der gegebenenfalls auf Abstimmungsergebnisse, Erklärungen zur Stimmabgabe sowie Erklärungen hingewiesen wird, die gemäß Beschluss des Rates veröffentlicht werden.

14547/00 rp/wk 1

DG F III **DE** 

mit Ausnahme bestimmter Rechtsakte von begrenzter Tragweite wie Verfahrensbeschlüsse, Ernennungen, Beschlüsse von durch internationale Übereinkünfte eingesetzten Organen, punktuelle Haushaltsbeschlüsse usw.

	NOVEMBER 2000		
ENDGÜLTIG ANGENOMMENE RECHTSETZUNGSAKTE	ANGENOMMENE TEXTE	ERKLÄRUNGEN	ABSTIMMUNG UND ERKLÄRUNGEN ZUR STIMMABGABE
2301. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 7. November 2000			
Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2000/24/EG im Hinblick auf die Ausdehnung der Garantieleistung der Gemeinschaft für etwaige Verluste der Europäischen Investitionsbank auf Darlehen für Vorhaben in Kroatien	12339/00		
2302. Tagung des Rates (Umwelt) vom 7. November 2000			
Verordnung des Rates zur Eröffnung und Verwaltung eines autonomen Gemeinschaftszollkontingents für bestimmte Fischereierzeugnisse	12398/00 + COR 1 (fi)		
2303. Tagung des Rates (Bildung und Jugend) vom 9. November 2000			
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2742/1999 zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern sowie für Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen (2000)	12500/00		

 $\mathbf{DE}$ rp/wk DG F III 14547/00 ANLAGE I

DE
rp/wk
DG F III
14547/00 ANLAGE I

+ COR 1 (en) + COR 2 (fi)

12993/00

00/0066

2304. Tagung des Rates (Entwicklung) vom 10. November 2000

bestimmte Mineralöle mit besonderen Verwendungszwecken

von der Verbrauchsteuer zu befreien (Verfahren gemäß

Entscheidung des Rates zur Ermächtigung Frankreichs,

+ COR 2 (de) + COR 1 (de)

12419/00

)				
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2742/1999 zur Festlegung - für das Jahr 2000 - der Fangmöglichkeiten und Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern und für die Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen	13156/00			
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1626/94 über technische Maßnahmen zur Erhaltung der Fischbestände im Mittelmeer	12073/00	109/00		
Verordnung des Rates mit zusätzlichen technischen Maßnahmen zur Wiederauffüllung des Kabeljaubestands in der Irischen See (ICES-Gebiet VIIa)	9106/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (es) + COR 3		Gegen F	
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2406/96 über gemeinsame Vermarktungsnormen für bestimmte Fischereierzeugnisse	12502/00			
14547/00 ANLAGE I	DG F III	rp/wk	D	e ∃

2306. Tagung des Rates (Fischerei) vom 17. November 2000

DE
rp/wk
DG F III
4547/00 NLAGE I

2309. Tagung des Rates (Landwirtschaft) vom 20. November 2000			
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung Nr. 3448/93 über die Handelsregelung für bestimmte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren	8043/00	110/00, 111/00	
Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 95/53/EG des Rates mit Grundregeln für die Durchführung der amtlichen Futtermittelkontrollen	PE-CONS 3650/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (it)		
Richtlinie 2000//EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verbrennung von Abfällen	PE-CONS 3641/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + COR 3 (sv) + COR 4 (de)		
Richtlinie des Rates mit besonderen Bestimmungen für Maßnahmen zur Bekämpfung und Tilgung der Blauzungenkrankheit	12701/00	112/00, 113/00, 114/00	

2312. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 27. November 2000			
Beschluss des Rates über die Bereitstellung von Mitteln an die Hellenische Republik zum teilweisen Ausgleich der Zinszahlungen aufgrund von Darlehen der Europäischen Investitionsbank für den Wiederaufbau der durch das Erdbeben im September 1999 zerstörten Region	13597/00		
<ul> <li>Verordnungen des Rates</li> <li>zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1103/97 über bestimmte Vorschriften im Zusammenhang mit der Einführung des Euro</li> </ul>	13190/00 + COR 1 (es) + COR 2 (sv) + COR 3 (fr)		
<ul> <li>zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 974/98 über die Einführung des Euro</li> </ul>	+ COR 4 (fr) 13191/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (fr, nl) + COR 3 (es)		
Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Französischen Republik zur Anwendung einer von Artikel 11 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichenden Maßnahme	12736/00 + REV 1 (sv)		
14547/00 ANLAGE I	DG F III	rp/wk	bE

9	DE
rp/wk	DG F III
	DC

Entscheidung des Kates zur Anderung von Artikel 3 der Entscheidung 98/198/EG zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs, die Anwendung einer von den Artikeln 6 und 17 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichenden Maßnahme zu verlängern  2313. Tagung des Rates (Beschäftigung und Sozialpolitik) vom 27. November 2000	12737/00 + REV 1 (sv)		
Beschluss des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Bekämpfung von Diskriminierungen (2001-2006)	12618/00 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (en,el,es,ff,sv) + COR 4 (sv)	115/00, 116/00	
Richtlinie des Rates zur Festlegung eines allgemeinen Rahmens für die Verwirklichung der Gleichbehandlung in Beschäftigung und Beruf	12617/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (en) + COR 3 (de) + COR 4 (dk) + COR 5 (es) + REV 1 (sv)		

			7
11//00, 118/00, 119/00		120/00, 121/00, 122/00, 123/00	rp/wk
12616/00 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv)		PE-CONS 3653/00 + COR 1 REV 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (it) + COR 4 (dk) + COR 5 (fi) + COR 6 (sv) + REV 1 (es)	
Vereinigung Europäischer Fluggesellschaften (AEA), der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF), der European Cockpit Association (ECA), der European Cockpit Association (ECA), der European Regions Airline Association (ERA) und der International Air Carrier Association (IACA) geschlossenen Europäischen Vereinbarung über die Arbeitszeitorganisation für das fliegende Personal der Zivilluftfahrt	2315. Tagung des Rates (Binnenmarkt, Verbraucher- fragen und Tourismus) vom 30. November 2000	Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personen- bezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft und zum freien Datenverkehr	14547/00

117/00, 118/00, 119/00

12616/00 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv)

Richtlinie des Rates über die Durchführung der von der

## ERKLÄRUNG 109/00

"Der Rat und die Kommission erklären, dass bei der Überprüfung der gemeinsamen Fischereipolitik der Lage der Fischerei im Mittelmeer und insbesondere der Zweckmäßigkeit einer Überprüfung der derzeit geltenden technischen Erhaltungsmaßnahmen besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird."

## ERKLÄRUNG 110/00

## Erklärung der Kommission

"Die <u>Kommission</u> begrüßt, dass der Rat die meisten Abänderungen, die vom Parlament angenommen und von der Kommission akzeptiert worden waren, übernommen hat. Sie bedauert jedoch, dass der Rat beschlossen hat, bestimmte Abänderungen, denen sie zugestimmt hatte, nicht zu übernehmen."

## ERKLÄRUNG 111/00

#### Erklärung der deutschen Delegation

"Der Sektor der Nicht-Anhang I-Waren ist ein gesamtwirtschaftlich und agrarpolitisch äußerst wichtiger und sensibler Bereich. Bei der Einhaltung der WTO-Verpflichtungen ist daher mit äußerster Behutsamkeit vorzugehen und alle Möglichkeiten auszuschöpfen, um eine möglichst kontinuierliche Ausfuhr dieser Waren zu gewährleisten. Es geht dabei um die Erhaltung der Konkurrenzfähigkeit der EU-Verarbeitungsindustrie auf den Drittlandsmärkten. Wertschöpfung und Arbeitsplätze müssen in der Europäischen Union bleiben.

Es ist daher notwendig, die sich aus der Kürzung des Erstattungsbudgets ergebenden Nachteile auszugleichen.

Insofern ist die vorgesehene Möglichkeit der Inanspruchnahme des aktiven Veredelungsverkehrs ohne Prüfung der wirtschaftlichen Voraussetzungen als zusätzliche Möglichkeit zu dem Verfahren des aktiven Veredelungsverkehrs nach der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 dessen Beibehaltung die Kommission zugesichert hat, ein richtiger Ansatz, der jetzt in den Durchführungsregeln zu konkretisieren ist.

In diesen Durchführungsregeln muss sichergestellt werden, dass die Unternehmen der Veredelungsindustrie Zugriff auf die Rohstoffe des Weltmarktes in ausreichender Menge und ausreichender Qualität bekommen, dass sie die für ihre Geschäfte erforderliche langfristige Kalkulationssicherheit haben und dass ihr Verwaltungsaufwand so gering wie möglich gehalten wird.

Nach unserer Ansicht und nach überwiegender Einschätzung der europäischen Ernährungsindustrie ist dies am besten durch ein System zu erreichen, das auf den Wert der Rohstoffe abstellt.

Die deutsche Delegation bittet, dies bei der Gestaltung der Durchführungsregeln soweit wie möglich zu berücksichtigen.

In diesem Verständnis stimmt sie dem Verordnungsvorschlag zu."

## ERKLÄRUNG 112/00

#### Erklärung des Rates

Der Rat ersucht die Kommission, zu der Rolle, den Aufgaben und den jeweiligen Befugnissen der nationalen Laboratorien und der gemeinschaftlichen Referenzlaboratorien eingehende Überlegungen anzustellen und einen entsprechenden Bericht vorzulegen.

### ERKLÄRUNG 113/00

#### Erklärung des Rates

Der Rat ersucht die Kommission (im Rahmen der in Kürze erfolgenden Revision der Entscheidung 90/424/EWG des Rates) zu prüfen, was mit den bei einer Tierseuche verendeten Tieren geschehen soll."

## ERKLÄRUNG 114/00

#### Erklärung der griechischen Delegation

"Griechenland, das über große Erfahrung bei der Bekämpfung der Blauzungenkrankheit verfügt und dabei gewisse Erfolge erzielt hat, erhebt einen Vorbehalt gegen den Richtlinienvorschlag der Kommission, da nach seiner Auffassung die Wirksamkeit einiger der vorgeschlagenen Maßnahmen fragwürdig ist und aus wissenschaftlicher Sicht nicht mehr zweifelsfrei feststeht."

## ERKLÄRUNG 115/00

#### zu Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe e und Anhang III Aktionsbereich 2.2

"<u>Der Rat und die Kommission</u> erklären, dass der Ausschuss bei der Aufstellung der Kriterien für die jährliche Unterstützung der Nichtregierungsorganisationen, die an der Bekämpfung von Diskriminierungen beteiligt sind, in seiner Stellungnahme darauf achten wird, dass das beste Kosten-Nutzen-Verhältnis der Gemeinschaftssubvention erzielt wird."

## ERKLÄRUNG 116/00

#### zu Artikel 10

"<u>Die Kommission</u> erklärt, dass die Aufnahme eines Artikels zur Finanzierung in diesen Beschluss, der nach Anhörung des Europäischen Parlaments festgelegt wird, nicht angezeigt ist und verweist auf Nummer 34 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 6. Mai 1999 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens, wonach in den nicht nach dem Mitentscheidungsverfahren erlassenen Rechtsakten über Mehrjahresprogramme kein "für notwendig erachteter Betrag" angegeben wird. Die Kommission bedauert daher, dass der Rat einen finanziellen Bezugsrahmen in einen neuen Artikel aufnimmt und weist darauf hin, dass dieser eine Absichtsbekundung des Gesetzgebers darstellt und die im Vertrag festgelegten Zuständigkeiten der Haushaltsbehörde unberührt lässt."

## ERKLÄRUNG 117/00

### zu dem gestrichenen Artikel über Sanktionen

"Die Kommission und die spanische Delegation möchten darauf hinweisen, dass es zwar den Mitgliedstaaten obliegt, die Regelung in Bezug auf die Sanktionen festzulegen, die bei Verstößen gegen die gemäß der Richtlinie erlassenen innerstaatlichen Vorschriften zu verhängen sind, diese Sanktionen jedoch im Einklang mit der Rechtsprechung des Gerichtshofs wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein müssen."

## ERKLÄRUNG 118/00

#### zu den Informationen der Kommission

"Der Rat nimmt von den in das vorliegende Protokoll aufgenommenen Informationen der Kommission Kenntnis."

## ERKLÄRUNG 119/00

#### zu den Informationen der Kommission

"Die Kommission hat diese Informationen anhand der Angaben der Sozialpartner mitgeteilt, und zwar einzig und allein zu dem Zweck, die Beratungen zu erleichtern. Diese Informationen stellen in keiner Weise eine Auslegung der Vereinbarung dar."

## **ERKLÄRUNG 120/00**

#### zu Artikel 3 Absatz 1

"<u>Die Kommission</u> spricht sich nur deshalb nicht dagegen aus, dass der Anwendungsbereich dieser Verordnung auf die Tätigkeiten beschränkt wird, die ganz oder teilweise in den Anwendungsbereich des Gemeinschaftsrechts fallen, um die Annahme der Verordnung in erster Lesung zu erreichen, weil es wichtig ist, rasch geeignete Regeln für die Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Europäischen Gemeinschaft aufzustellen.

<u>Die Kommission</u> stellt fest, dass eine Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe im Rahmen der Titel V und VI des Vertrags über die Europäische Union durchgeführt wird. Sie hält es für erforderlich, dass diese Verarbeitung klaren und unanfechtbaren rechtlichen Regeln über den Schutz personenbezogener Daten unterliegt.

<u>Die Kommission</u> bekräftigt, dass diese Regelung auf der Grundlage des Artikels 286 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft angenommen werden kann. Sie ist der Ansicht, dass die Verarbeitung von Daten durch die Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft in allen Fällen, in denen sie tätig werden, d.h. auch im Rahmen von Tätigkeiten, die unter die Titel V und VI des Vertrags über die Europäische Union fallen, durch diese Rechtsgrundlage abgedeckt wird. Sie teilt daher nicht die Auslegung des Rates, wonach Artikel 286 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft nur die unter diesen Vertrag fallenden Tätigkeiten abdeckt.

<u>Die Kommission</u> behält sich die Möglichkeit vor, andere legislative Initiativen zu diesem Zweck zu ergreifen. Sie behält sich außerdem die Möglichkeit vor, die Verarbeitung personenbezogener Daten, die von der Kommission im Rahmen der unter die Titel V und VI des Vertrags über die Europäische Union fallenden Tätigkeiten durchgeführt wird, so lange den die in dieser Verordnung niedergelegten Grundsätzen zu unterwerfen, bis Regeln für eine solche Verarbeitung festgelegt sind."

## **ERKLÄRUNG 121/00**

#### zu ABSCHNITT 2 (Artikel 5 bis 8)

"<u>Die österreichische Delegation</u> vertritt die Auffassung, dass Artikel 5 in Verbindung mit Artikel 8 sowie Artikel 6 Nummer 1 und Artikel 7 Nummer 3 für die Rechtmäßigkeit der Verwendung der Daten Einschränkungen festlegen, die die Richtlinie 95/46/EG nicht vorschreibt. Diese Bestimmungen können daher weder als Bezugsrahmen für die Anwendung der besagten Richtlinie gelten noch künftigen einzelstaatlichen Verordnungen vorgreifen."

## ERKLÄRUNG 122/00

#### zu ABSCHNITT 2 (Artikel 5 bis 8)

"<u>Die deutsche Delegation</u> vertritt die Auffassung, dass die Richtlinie nicht vorschreibt, die vorgesehenen Zwecke streng und ausnahmslos einzuhalten und dass daher Artikel 6 Absatz 1 und Artikel 7 Absatz 3 nicht als Kriterium bei der Umsetzung der Richtlinie gelten und keinen Vorgriff auf künftige Regelungen darstellen können."

## ERKLÄRUNG 123/00

#### zu Artikel 28 Absatz 2

"Der Europäische Datenschutzbeauftragte hat die Aufgabe, die Anwendung von Gemeinschaftsrechtsakten zum Schutz personenbezogener Daten bei den Einrichtungen der Gemeinschaft zu überwachen. Seine Stellungnahme ist daher für das Rechtsetzungsverfahren bedeutsam. Allerdings ist es von ebenso wesentlicher Bedeutung, dass das legislative Initiativrecht der Kommission beachtet wird. Artikel 28 Absatz 2 ist also so auszulegen, dass die Kommission den Europäischen Datenschutzbeauftragten erst nach Annahme eines Vorschlages konsultieren muss."

NOVEMBER 2000	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse
2301. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 7. November 2000	
Verordnung des Rates über Zugeständnisse in Form von gemeinschaftlichen Zollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und über die autonome, befristete Anpassung bestimmter Zugeständnisse für landwirtschaftliche Erzeugnisse gemäß dem Europa-Abkommen mit Slowenien Dok. 12343/00	
2302. Tagung des Rates (Umwelt) vom 7. November 2000	
Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens zum Schutz des Rheins im Namen der Gemeinschaft Dok. 12404/00	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über nationale Emissionshöchstgrenzen für bestimmte Luftschadstoffe Dok. 10674/00 + COR 1 (fi)	
Beschluss des Rates vom über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zu der Regelung Nr. 67 der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen über die Genehmigung der besonderen Ausrüstung von Kraftfahrzeugen, deren Motor mit verflüssigten Gasen betrieben wird Dok. 5991/99	
Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Spanien, das Abkommen mit der Republik Südafrika über die wechselseitigen Fischereibeziehungen bis zum 7. März 2001 zu verlängern Dok. 9981/00	
Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Portugiesischen Republik, das Abkommen mit der Republik Südafrika über die wechselseitigen Fischereibeziehungen bis zum 9. April 2001 zu verlängern Dok. 9986/00	

### 2303. Tagung des Rates (Bildung und Jugend) vom 9. November 2000

Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zur europäischen Zusammenarbeit bei der Bewertung der Qualität der Schulbildung

Dok. 11540/00 + COR 1 (fi)

#### Textilwaren

 Verordnung des Rates über die gemäß Artikel 1 Absatz 7 der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 am 1. Januar 2002 in das GATT 1994 einzubeziehenden Textil- und Bekleidungswaren und zur Änderung des Anhangs X der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 und des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 3285/94

Dok. 11115/00

Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begrenzung von Schadstoffemissionen von Großfeuerungsanlagen in die Luft Dok. 11070/00 + COR 1 (es) + COR 2 (fi)

#### 2304. Tagung des Rates (Entwicklung) vom 10. November 2000

Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Abschluss und die Abwicklung der von der Kommission genehmigten Projekte im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 213/96 des Rates über die Anwendung des Finanzinstruments "EC Investment Partners" für Länder Lateinamerikas, Asiens, des Mittelmeerraums und Südafrika Dok. 12280/00 + COR 1 (fi)

Gemeinsamer Standpunkt zur Aufrechterhaltung von spezifischen restriktiven Maßnahmen gegen Herrn Milosevic und Personen seines Umfelds

Dok. 12381/00 + COR 1 (fi)

Beschluss des Rates zur Durchführung des Gemeinsamen Standpunkts 2000/.../GASP zur Aufrechterhaltung von spezifischen restriktiven Maßnahmen gegen Herrn Milosevic und Personen seines Umfelds Dok. 12643/00 + COR 1 (fi)

Gemeinsamer Standpunkt im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems Dok. 10185/00

#### 2305. Tagung des Rates (Forschung) vom 16. November 2000

Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Russischen Föderation über wissenschaftliche und technische Zusammenarbeit Dok. 10953/99, 10955/99

Gemeinsame Aktion des Rates zur Durchführung einer Tagung der Staats- und Regierungschefs in Zagreb (Gipfel von Zagreb) Dok. 13281/00

Entschließung des Rates zur Verwirklichung eines Europäischen Raums der Forschung und Innovation: Leitlinien für die Maßnahmen der Union auf dem Gebiet der Forschung (2002-2006)

Dok. 13952/00

Entschließung des Rates über die europäische Strategie für die Raumfahrt Dok. 13953/00

#### 2306. Tagung des Rates (Fischerei) vom 17. November 2000

Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Heizanlagen für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates sowie zur Aufhebung der Richtlinie 78/548/EWG des Rates Dok. 7074/00 + COR 1

## 2308. Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 20. November 2000

Beschluss des Rates zur Aufhebung des Beschlusses 1999/320/GASP betreffend einen Beitrag der Europäischen Union zur Einsammlung und Vernichtung von Waffen in Albanien

Dok. 12746/00

Gemeinsamer Standpunkt des Rates zur Änderung des Gemeinsamen Standpunktes 96/184/GASP betreffend Waffenexporte in das ehemalige Jugoslawien

Dok. 13196/00

Beschluss des Rates zur Verlängerung und zur Änderung des Beschlusses 1999/730/GASP über einen Beitrag der Europäischen Union zur Bekämpfung der destabilisierenden Anhäufung und Verbreitung von Kleinwaffen und leichten Waffen in Kambodscha Dok. 13252/00

# <u>Der Öffentlichkeit zugänglich gemachte Erklärung des Rates und der Kommission</u>

"Der Rat und die Kommission kommen überein, dass der Projektleiter unbeschadet von Artikel 2 der Kommission über die im Rahmen seines Vertrags durchgeführten Maßnahmen in vollem Umfang Bericht erstattet und von der Kommission überwacht wird."

Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2007/2000 durch Ausweitung der besonderen Handelsmaßnahmen für die am Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess der Europäischen Union teilnehmenden oder damit verbundenen Länder und Gebiete auf die Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien und die Bundesrepublik Jugoslawien sowie zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2820/98 Dok. 13010/00

Beschluss des Rates zur Genehmigung eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ehemaligen Jugoslawischen Republik Mazedonien über die Aussetzung von Titel II über Handel und handelsbezogene Fragen des Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ehemaligen Jugoslawischen Republik Mazedonien

Dok. 13013/1/00 REV 1

Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 393/98 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Verbindungselementen und Teilen davon aus nicht rostendem Stahl unter anderem mit Ursprung in der Volksrepublik China Dok. 12870/00

Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken Dok. 12208/00

## 2311. Tagung des Rates (Kultur/Audiovisuelle Medien) vom 23. November 2000

Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Gemeinschaft des am 19. Mai 2000 in Peking paraphierten Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Volksrepublik China zur Änderung ihres Abkommens über den Handel mit Textilwaren und zur Änderung ihres am 19. Januar 1995 paraphierten Abkommens über den Handel mit Textilwaren, die nicht unter das bilaterale MFV-Abkommen fallen, und über die Genehmigung seiner vorläufigen Anwendung Dok. 12516/00

Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf die Annahme eines Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchführung eines Fortbildungsprogramms für die Fachkreise der europäischen audiovisuellen Programmindustrie (MEDIA-Fortbildung) (2001-2005)

Dok. 10939/00 + COR 1 (es) + COR 2 (en) + COR 3 + REV 1 (sv)

Beschluss des Rates über die Ernennung von zwei Jurymitgliedern im Rahmen der Gemeinschaftsaktion "Kulturhauptstadt Europas" Dok. 13108/00 + COR 1 (en)

## 2312. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 27. November 2000

Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 772/1999 zur Einführung endgültiger Antidumping- und Ausgleichszölle auf die Einfuhren von gezüchtetem Atlantischen Lachs mit Ursprung in Norwegen

Dok. 13023/00

Verordnung des Rates zur Einführung endgültiger Antidumpingzölle auf die Einfuhren bestimmter elektronischer Waagen (REWS) mit Ursprung in der Volksrepublik China, der Republik Korea und Taiwan Dok. 13006/00

Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Antidumpingzolls auf die Einführen von bestimmtem Polyethylenterephthalat mit Ursprung in Indien, Indonesien, Malaysia, der Republik Korea, Taiwan und Thailand Dok. 12824/00

Verordnung zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einführen von bestimmtem Polyethylenterephthalat mit Ursprung in Indien, Malaysia und Thailand und zur Einstellung des Antisubventionsverfahrens gegenüber den Einführen von bestimmtem Polyethylenterephthalat mit Ursprung in Indonesien, der Republik Korea und Taiwan Dok. 12796/00

Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1488/96 über finanzielle und technische Begleitmaßnahmen (MEDA) zur Reform der wirtschaftlichen und sozialen Strukturen im Rahmen der Partnerschaft Europa-Mittelmeer

Dok. 12226/00 + COR 1 (sv) + COR 2 (sv)

Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm Finnlands für 2000-2004

Dok. 13910/00

Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm der Niederlande für 1999-2004

Dok. 13911/00

Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm Deutschlands für 2000-2004

Dok. 13912/00

### 2314. Tagung des Rates (Justiz und Inneres) vom 30. November 2000

Empfehlung des Rates an die Mitgliedstaaten in Bezug auf die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten gebildeten gemeinsamen Ermittlungsteams durch Europol

Dok 11849/00

Rechtsakt des Rates aufgrund von Artikel 43 Absatz 1 des Übereinkommens über die Errichtung eines Europäischen Polizeiamts (Europol-Übereinkommen) zur Erstellung eines Protokolls zur Änderung von Artikel 2 und des Anhangs des Übereinkommens Dok. 12999/00

Beschluss des Rates über die Freigabe bestimmter Teile des Gemeinsamen Handbuchs, das von dem durch das Übereinkommen zur Durchführung des Schengener Übereinkommens vom 14. Juni 1985 eingesetzten Exekutivausschuss angenommen wurde Dok. 13267/00

### 2315. Tagung des Rates (Binnenmarkt, Verbraucherfragen und Tourismus) vom 30. November 2000

Gemeinsamer Standpunkt im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/308/EWG des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche

Dok. 12469/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (fr) + COR 3 (sv)